



MINISTER
SPRAW WEWNĘTRZNYCH

DSZ DP-1/1

DI2-II-021-5-9-MD/13

Warszawa, dnia ... marca 2013 r.

ca/a

p. n. n. M. D...
18.03.2013r.

DP-III-0232-115/13/RA

22371

Pan Władysław Kosiniak-Kamysz
Minister Pracy i Polityki Społecznej

2013-03-18

2100/13

panom Panie Ministrze

22371/2243

W odpowiedzi na pismo z dnia 27 lutego 2013 r. nr DSZ-II-021-5-1/MD/KD/13, przy którym załączono projekt ustawy o zmianie niektórych ustaw w związku z wdrożeniem Systemu Elektronicznej Wymiany Informacji dotyczących Zabezpieczenia Społecznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - uprzejmie informuję, że w związku z projektowanymi rozwiązaniami prawnymi zgłaszam następujące propozycje do rozważenia:

1. do art. 3 – w projektowanym art. 35a dodawanym w ustawie z dnia 10 grudnia 1993 r. o zaopatrzeniu emerytalnym żołnierzy zawodowych oraz ich rodzin (Dz. U. z 2004 r. Nr 8, poz. 66, z późn. zm.) wyrazy „żołnierzy zawodowych” należałoby zastąpić wyrazami „żołnierzy zwolnionych z zawodowej służby wojskowej”, ponieważ wojskowy organ emerytalny nie dysponuje danymi czynnych żołnierzy zawodowych i nie przekazuje ich w ramach Systemu Elektronicznej Wymiany Informacji dotyczących Zabezpieczenia Społecznego; ponadto zaproponowane powyżej brzmienie jest zgodne z pojęciami występującymi w obowiązującej ustawie o zaopatrzeniu emerytalnym żołnierzy zawodowych oraz ich rodzin (art. art. 1, 12, 19);
2. do art. 4 – w projektowanym art. 36a dodawanym w ustawie z dnia 18 lutego 1994 r. o zaopatrzeniu emerytalnym funkcjonariuszy Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencji Wywiadu, Służby Kontrwywiadu Wojskowego, Służby Wywiadu Wojskowego, Centralnego Biura Antykorupcyjnego, Straży Granicznej, Biura Ochrony Rządu, Państwowej Straży Pożarnej i Służby Więziennej oraz ich rodzin (Dz. U. z 2004 r. Nr 8, poz. 67, z późn. zm.) po wyrazie „funkcjonariuszy” należałoby dodać wyrazy „zwolnionych ze służby”, ponieważ organ emerytalny nie dysponuje danymi czynnych funkcjonariuszy i nie przekazuje ich w ramach Systemu Elektronicznej Wymiany Informacji dotyczących Zabezpieczenia Społecznego; ponadto zaproponowane powyżej brzmienie jest zgodne z pojęciami występującymi w obowiązującej ustawie o zaopatrzeniu emerytalnym funkcjonariuszy Policji (...) oraz ich rodzin (np. art. 1, 12, 19);

3. do art. 5 – w projektowanym art. 68a ust. 1 dodawanym w ustawie z dnia 13 października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 205, poz. 1585, z późn. zm.) po wyrazach „Do zakresu działania Zakładu należy” proponuję dodać wyraz „także”, gdyż prowadzenie punktu kontaktowego ma być kolejnym zadaniem Zakładu Ubezpieczeń Społecznych; ponadto takie uzupełnienie będzie zgodne z brzmieniem art. 68 i 69 ustawy o systemie ubezpieczeń społecznych (tj.: odpowiednio „Do zakresu działania Zakładu należy między innymi (...)” i „Do zakresu działania Zakładu należy także(...)”).

z poważaniem

MINISTER
SPRAW WNETRZNYCH
z up. P. W. SPACJALCZYK
Szef Urzędu



**MINISTER ROLNICTWA
I ROZWOJU WSI**

Warszawa, 2013.03. 14.

DONzsp-kw-023-2/7.3/13(860)

2013 -03- 18

28821/2892

Pan
Władysław Kosiniak-Kamysz
Minister
Pracy i Polityki Społecznej

Szanowny Panie Ministrze!

Odpowiadając na pismo z dnia 27 lutego 2013 r., znak: DSZ-II-021-5-1/MD/KD/13, dotyczące projektu ustawy o zmianie niektórych ustaw w związku z wdrożeniem Systemu Elektronicznej Wymiany Informacji dotyczących Zabezpieczenia Społecznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, proponuję aby w art. 2 przedmiotowego projektu (który wprowadza zmiany do art. 37 ustawy z dnia 20 grudnia 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników) zawrzeć odniesienie do art. 68 a ust. 1 ustawy z dnia 13 października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych, analogicznie jak w przypadku Zakładu Emerytalno-Rentowego resortu spraw wewnętrznych, Wojskowego Biura Emerytalnego, Ministerstwa Sprawiedliwości, Prokuratury Generalnej, Biura Emerytalnego Służby Więziennej, dla których punktem kontaktowym będzie również ZUS. Wprowadzenie takiego rozwiązania stanowić będzie doprecyzowanie zakresu danych, które Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego będzie zobowiązana wymieniać w ramach systemu EESSI.

Wobec powyższego proponuję art. 2 nadać następujące brzmienie:

„Art. 2. W ustawie z dnia 20 grudnia 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników (Dz.U. z 2008 r. Nr 50, poz. 291, z późn. zm.²⁾) w art. 37 dodaje się ust. 5 w brzmieniu:

„5. Kasa wymienia dane dotyczące rolników i domowników, w zakresie określonym w art. 68 a ust. 1 ustawy z dnia 13 października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych, w ramach Systemu Elektronicznej Wymiany Informacji dotyczących Zabezpieczenia Społecznego, o którym mowa w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009 z dnia 16 września 2009 r. dotyczącym wykonywania rozporządzenia (WE) nr 883/2004 w sprawie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego (Dz. Urz. UE L 284 z 30.10.2009, str. 1, z późn. zm.), za pośrednictwem punktu kontaktowego prowadzonego przez Zakład.”

Z poważaniem
Z up. Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi
PODSEKRETARZ STANU
Tadeusz Nalewajk



PREZES
ZAKŁADU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH

DSZ-11-021-5-1/MD/KD/13
15.03.2013

p. n. n. M. Dworak
15.03.2013 r. *15.03.13*



Warszawa, dnia *13* marca 2013 r.

991100/0220-32/2013/KD

UNP: 2013-27424

U. Dobrydu
15.03.13
[Signature]

2013-03-15
2060/13

Pan
Władysław Kosiniak-Kamysz
Minister Pracy i Polityki Społecznej

Szanowny Panie Ministrze,

W związku z otrzymanym do opinii, przy piśmie z dnia 27 lutego br., znak: DSZ-II-021-5-1/MD/KD/13, projektem ustawy o zmianie ustaw w związku z wdrożeniem Systemu Elektronicznej Wymiany Informacji dotyczących Zabezpieczenia Społecznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, uprzejmie informuję, że zgłaszam następujące uwagi do art. 5 projektu.

Do zakresu zadań Zakładu Ubezpieczeń Społecznych należą także sprawy dotyczące przekazania składek za okres stosowania tymczasowego ustawodawstwa. W celu uniknięcia wątpliwości interpretacyjnych w kwestii zadań, które Zakład będzie zobowiązany wykonywać jako punkt kontaktowy, proponuję zatem, podtrzymując analogiczną uwagę zgłoszoną w piśmie z dnia 20 czerwca 2011 r., w art. 68a w ust. 1 ustawy o systemie ubezpieczeń społecznych, dodać pkt 12 w brzmieniu: „12) tymczasowo opłaconych składek”.

Ponadto, w projektowanym art. 68a ustawy o systemie ubezpieczeń społecznych proponuję wprowadzenie dodatkowego ustępu wskazującego, że w zakresie określonym w ust. 1 tego przepisu, Zakład jest instytucją właściwą, instytucją miejsca zamieszkania, instytucją pobytu oraz instytucją łącznikową w rozumieniu przepisów o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego.

2013-03-15
28247 / 2878
DSZ-II-021-5-1/KD/13

Z poważaniem
[Signature]

Zbigniew Dardziuk